

## **Dodatok č. 1**

k Rámcovej zmluve o poskytnutí služby č. 4724/2019/5400/023 zo dňa 11.07.2019  
(ďalej len „dodatok č. 1“)

### **Zmluvné strany**

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Železnice Slovenskej republiky</b> Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ Železníc Slovenskej republiky
Osoba oprávnená na podpis dodatku:	JUDr. Rudolf Jurík, riaditeľ Centra logistiky a obstarávania
IČO:	31 364 501
IČ DPH:	SK2020480121
DIČ:	2020480121
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu v Bratislave I, oddiel: Po, vložka č.: 312/B
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
SWIFT/BIC:	SUBASKBX
IBAN:	SK11 0200 0000 3500 0470 0012
(ďalej len „objednávateľ“)	
<b>Poskytovateľ:</b>	<b>TEMPRA, s.r.o. – vedúci člen skupiny dodávateľov</b> 29. augusta 53/5535, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán:	Ing. Peter Kováčik Daniel Šopov
Osoba oprávnená na podpis dodatku:	Ing. Peter Kováčik Daniel Šopov
IČO:	31 639 607
IČ DPH:	SK2020477030
DIČ:	2020477030
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel: Sro, vložka č.: 3104/S
Bankové spojenie:	VÚB a.s.
SWIFT/BIC:	SUBASKBX
IBAN:	SK66 0200 0000 0012 2653 4659
a	
	<b>JUSO s.r.o. – člen skupiny dodávateľov</b> P. J. Šafárika 2325/8, 960 01 Zvolen
IČO:	36 627 283
IČ DPH:	SK2021841745
DIČ:	2021841745
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel: Sro, vložka č.: 9335/S
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
SWIFT/BIC:	KOMASK2X
IBAN:	SK27 5600 0000 0097 0036 5001

(ďalej len „poskytovateľ“)

(spoločne ďalej ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany uzavreli dňa 11.07.2019 Rámcovú zmluvu o poskytnutí služby č. 4724/2019/5400/023 (ďalej len „zmluva“), ktorej predmetom je poskytovanie služby **„Zabezpečenie výkonu dráhových vozidiel a obsluhy: Prenájom vozňov“**.

V súlade s článkom IX. bod 3. Všeobecných obchodných podmienok poskytnutia služby pre rámcové zmluvy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, sa zmluvné strany dohodli na tomto dodatku č. 1 k zmluve.

#### Článok I.

##### Predmet dodatku č. 1

- 1.1. Na prvej strane zmluvy v časti J „Špecifikácia diela“ sa pôvodné ustanovenie ruší a nahrádza sa nasledovne:

*„Predmetom tejto Rámcovej zmluvy je služba:*

*„Zabezpečenie výkonov dráhových vozidiel a obsluhy, časť 4: Prenájom vozňov“ (ďalej aj ako „služba“ alebo „Predmet Rámcovej zmluvy“). Bližšia špecifikácia služby je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Rámcovej zmluvy.*

*Maximálna cena za poskytnutie služby je: 40 000,00 € bez DPH.*

*Táto Rámcová zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Rámcovej zmluvy. Rámcová zmluva zaniká uplynutím času, na ktorý bola uzatvorená alebo vyčerpaním maximálnej ceny za poskytnutie služby, vždy skorším z uvedených momentov, alebo do uzatvorenia zmluvy na rovnaký predmet zákazky postupom verejná súťaž.*

#### Článok II.

##### Záverečné ustanovenia dodatku č. 1

- 2.1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli dotknuté týmto dodatkom č. 1, zostávajú platné a účinné v pôvodnom nezmenenom znení.
- 2.2. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcom po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 2.3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých v dvoch rovnopisoch obdrží objednávatel' a zhotoviteľ obdrží jeden rovnopis.
- 2.4. Dodatok č. 1 tvorí záväznú súčasť zmluvy.
- 2.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si prečítali tento dodatok č. 1 pred jeho podpisom, rozumejú jeho obsahu, že bol uzavretý slobodne, vážne a určite a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V ....., dňa

V mene objednávateľa:  
Železnice Slovenskej republiky

V mene poskytovateľa:  
TEMPRA, s.r.o.

.....  
JUDr. Rudolf Jurík, v.r.  
riaditeľ Centra logistiky a obstarávania

.....  
Ing. Peter Kováčik, v.r.  
konateľ

.....  
Daniel Šopov, v.r.  
konateľ